

سلسلة أعمال مكافحة الحريق

الجزء السادس والأربعون

**46 Protection for Palletized, Solid-Piled, Bin Box, Shelf, or
Back-to-Back Shelf Storage of Class I through Class IV
Commodities**

حماية السلع من تصنيف I إلى IV والمخزنة إما ضمن طبلبات أو أكوام صلبة أو صناديق أو أرفف

أو أرفف ظهر لظهر

ترجمة وجمع وترتيب

م/رياض فاضل النجار

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله، أما بعد :

فهذا كتاب من سلسلة كتب أنرمعت العمل عليها في الفترة القادمة والتي تختص بالتكلم عن أنظمة مكافحة الحريق الأكثر انتشاراً في المشاريع في منطقتنا .

المصدر الأساسي للمعلومات هي من المرجع NFPA . . وفي هذا الكتاب كانت المعلومات من NFPA 13 الاصدار 2013 .

والهدف من هذه السلسلة تقرب علم مكافحة الحريق من مهندسينا الذين لاحظت عليهم كثرة الاهتمام بالجانب العملي وإغفال كبير للجانب العلمي، الأمر الذي سيؤدي مع مرور الوقت إلى ضعف في المعلومات وعندها سيصبح المهندس عبارة عن مشرف من دون مميزات هندسية .

هذا ما نصحت به من عدم ترك القراءة وهذا ما أحاول إيصاله عبر هذه السلسلة، والمعلومات الموجودة في هذا الجزء هي عبارة عن ترجمة من اللغة الانكليزية، لذا ربما يجد القارئ بعض نقاط الخلل في العبارة وكيفية عرضها، وعليه فأني أقدم دعوة لأصحاب الخبرة لتتقيد هذه المعلومات لتصبح أكثر وضوحاً ودقة .

هذا وما كان من خطأ فمني ومن الشيطان وما كان من صحة فمن الله وحده، والله الموفق الهادي لا إله إلا هو عليه توكلت وإليه أنيب .

كتبه م/رياض فاضل النجار

1436/02/01 هـ

2014/11/24 م

م/رياض فاضل النجار



**Palletized
Storage**



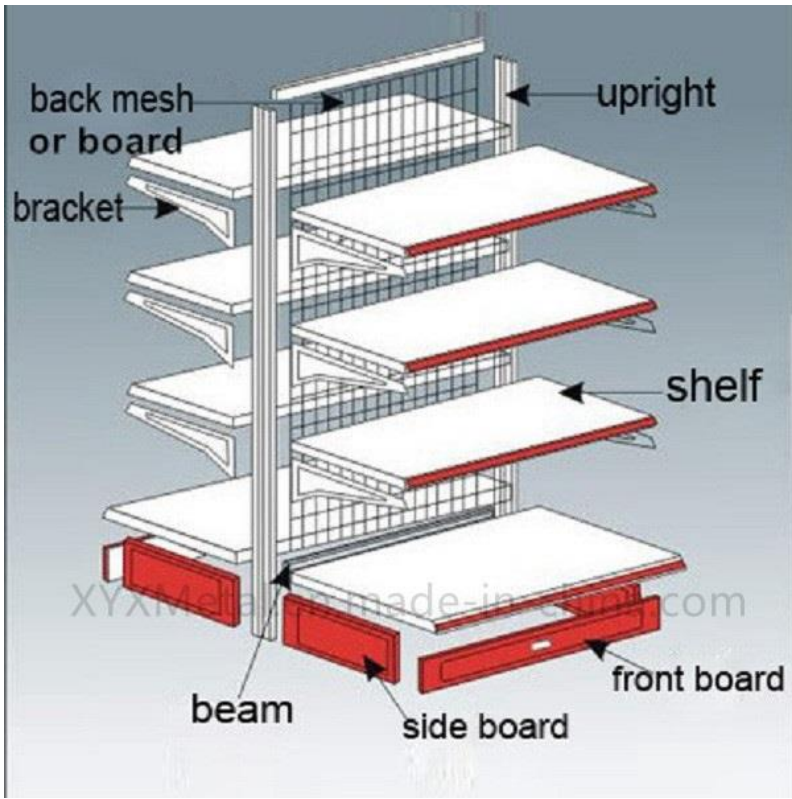
**Solid-Piled
Storage**



**Bin Box
Storage**



Shelf Storage



Back-to-Back Shelf Storage

أولاً : عموميات :

يشمل هذا الفصل مجموعة واسعة من المواد القابلة للاحتراق. ويتم تطبيق جميع متطلبات الكتاب 42 إلا ما سيتم تعديله هنا.

يستحسن اتباع ما يلي لتحديد الكثافة والمساحة بشكل صحيح حسب ما هو في الكتاب 42.

- 1- تحديد تصنيف السلعة.
- 2- اختيار الكثافة والمساحة للتطبيق.
- 3- تعديل الكثافة المطلوبة حسب ارتفاع التخزين.
- 4- زيادة مساحة التشغيل بمقدار 30 % في حال النظام الجاف.
- 5- ضمان وجود المساحة والكثافة بحدها الأدنى.

مثال: لدينا تخزين greeting cards في صناديق في كرتون في طبليات (in boxes in cartons on pallets), الارتفاع

6.7 م. والمسافة إلى السقف 1.8 م. الرشاشات عادية درجة الحرارة. والنظام جاف.

الحل:

التصنيف هو Class III.

الكثافة/المساحة هي 0.225 gpm/ft^2 (9.2 mm/min) over 3000 ft^2 (279 m^2)

التعديل حسب الارتفاع:

$1.15 \times 0.225 \text{ gpm/ft}^2$ (9.17 mm/min) = 0.259 gpm/ft^2 (10.553 mm/min)
 0.26 gpm/ft^2 (10.6 mm/min)

تعديل المساحة للنظام الجاف: $1.3 \times 3000 \text{ ft}^2$ (279 m^2) = 3900 ft^2 (**363 m^2**)

التأكد من الحدود الدنيا للكثافة والمساحة: الكثافة الدنيا للنظام الجاف للسلع تصنيف III: 0.15 gpm/ft^2 over 2600 ft^2

0.17 gpm/ft^2 (6.9 mm/min) هي 2 م 279 مساحة الدنيا عند مسافة 6.1 mm/min over 242 m^2).

وبالتالي الكثافة مرضية ومحقة للمطلوب.

وبالنتيجة فإن معايير التصميم هي: 0.26 gpm/ft^2 over 3900 ft^2 (10.6 mm/min over 363 m^2)

ثانيا : معايير أكمائت بالرشاشات Control Mode Density/Are :

يجب تحقيق الترتيبات التالية حسب هذه الفقرة :

- 1- السلع غير مغلفة (Nonencapsulated) ومخزنة إما بالطبليات أو أكوام صلبة أو صناديق وبارتفاع حتى 9.1 م.
- 2- السلع غير مغلفة (Nonencapsulated) ومخزنة بالأرفف وبارتفاع حتى 4.6 م.
- 3- السلع مغلفة (encapsulated) ومخزنة إما بالطبليات أو أكوام صلبة أو صناديق أو بالأرفف وبارتفاع حتى 4.6 م.
- 4- التخزين بالأرفف ظهرا لظهر وبارتفاع حتى 4.6 م.
- 5- التخزين مغلف ضمن أكوام صلبة أو طبليات للسلع من تصنيف I إلى IV وبارتفاع يزيد عن 4.6 م وحتى 6.1 م.

يجب تحديد المساحة والكثافة للمنطقة الأبعد هيدروليكيًا حسب ارتفاع التخزين في الفقرات التالية.

ارتفاع التخزين حتى 3.7 م :

تتم الحماية حسب متطلبات التخزين المتنوع في الكتاب 43 للارتفاع حتى 3.7 م.

ارتفاع التخزين أعلى من 3.7 م :

- 1- عند استعمال رشاشات عادية درجة الحرارة. يجب اختيار نقطة مفردة من منحنى السلعة المطابق في الشكل 14.2.4.1.

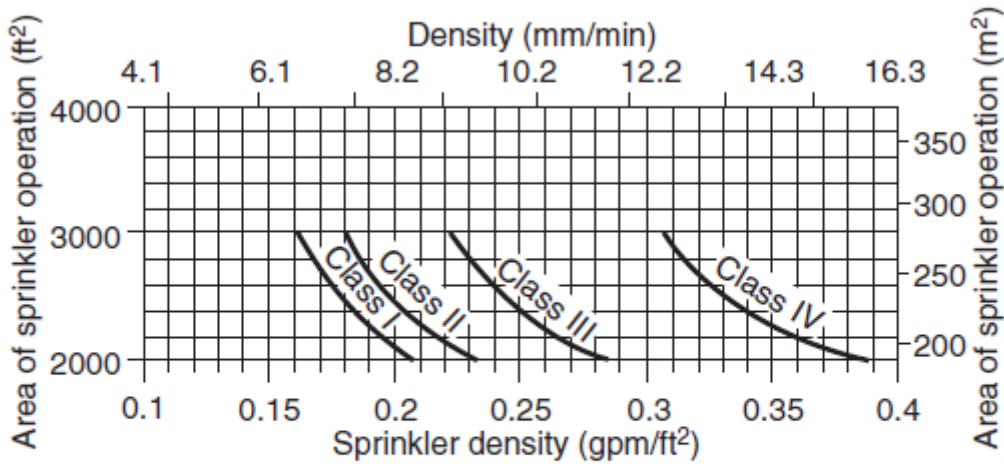


FIGURE 14.2.4.1 Sprinkler System Design Curves for 20 ft (6.1 m) High Storage — Ordinary Temperature-Rated Sprinklers.

2- عند استعمال رشاشات عالية درجة الحرارة، يجب اختيار نقطة مفردة من منحني السلعة المطابق في الشكل 14.2.4.2.

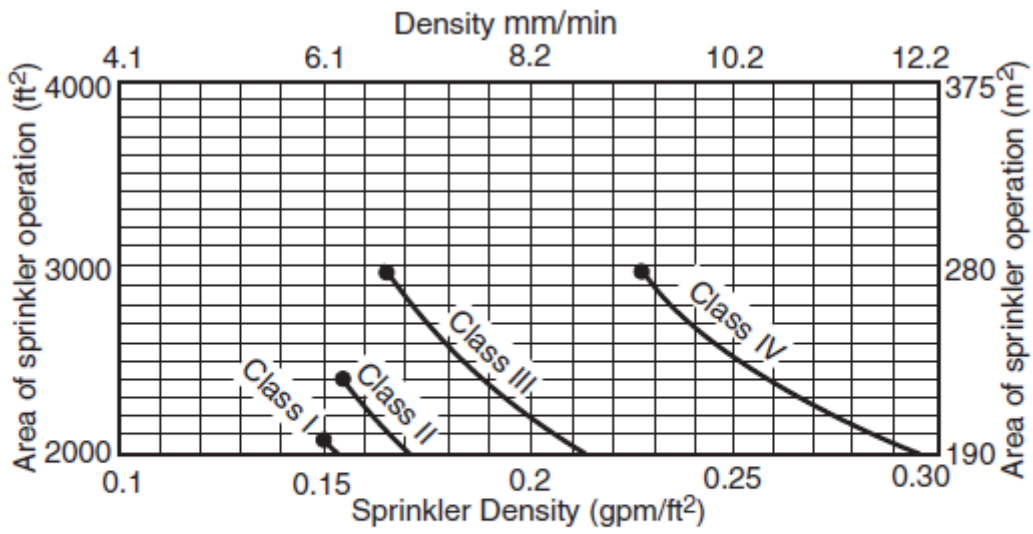


FIGURE 14.2.4.2 Sprinkler System Design Curves for 20 ft (6.1 m) High Storage — High Temperature-Rated Sprinklers.

3- الكثافات المختارة من البنود 1 و2 يجب أن تعدل حسب الشكل 14.2.4.3 من دون النظر إلى مساحة التصميم.

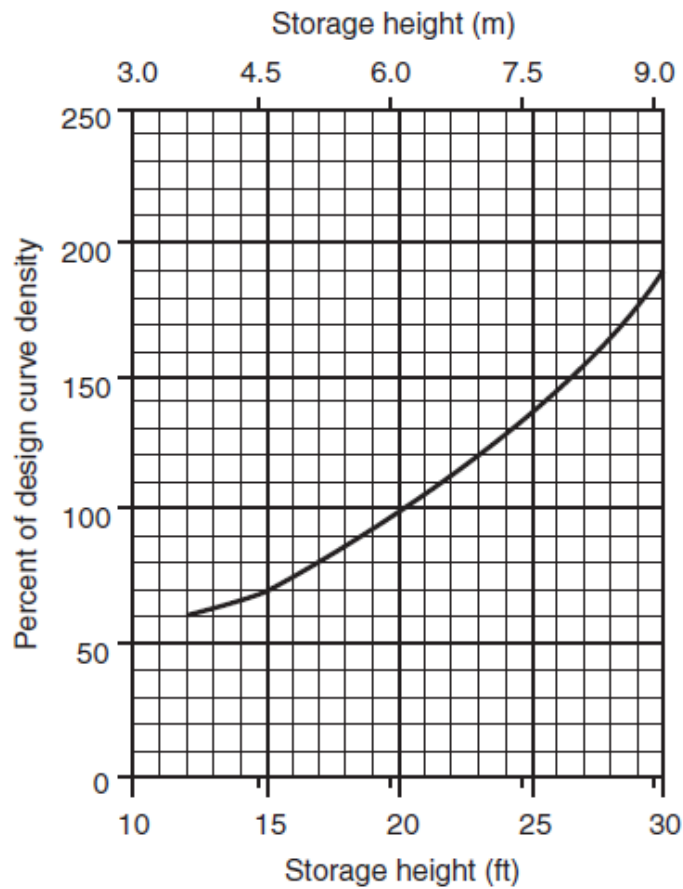


FIGURE 14.2.4.3 Ceiling Sprinkler Density vs. Storage Height.

- 4- في حالة الصناديق المعدنية (metal bin boxes) مع مساحة وجه لا تتجاوز 1.5 م² أو أرفف معدنية مغلقة (metal closed shelves) مع مساحة وجه لا تتجاوز 1.5 م². يجب تخفيض مساحة التشغيل بمقدار 33٪ ولكن بشرط تحقيق المتطلبات في البنود 5 و6.
- 5- للتخزين بارتفاع يزيد عن 3.7 م، يجب أن لا تقل كثافة التصميم عن 0.15 gpm/ft² (6.1 mm/min) ويجب أن لا تقل مساحة التصميم عن 186 م² للنظام الرطب و 242 م² للنظام الجاف لأي سلعة بأي تصنيف بأي مجموعة.
- 6- للتخزين بارتفاع يزيد عن 3.7 م، فإن كثافة التصميم لأي منطقة تشغيل للسلع من تصنيف III أو IV، والمحسوبة حسب البند 4، يجب أن لا تقل عن الكثافة لمنطقة التشغيل المطابقة للخطورة العادية مجموعة 2.
- 7- التخزين بأرفف ظهرا لظهري، يجب أخذ كثافة التصميم من الشكل 14.2.4.1 للتخزين أعلى من 3.7 م وحتى 4.6 م من دون تنقيص بكثافة التصميم المشار لها في الشكل 14.2.4.3.

تخزين مغلف بارتفاع أعلى من 4.6 م وحتى 6.1 م:

- 1- يجب أن يكون فقط إما تخزين بأكوام صلبة أو بالطبليات.
- 2- يجب أن تكون الرشاشات المستعملة بمعامل K-11.2 أو أكبر.
- 3- للسلع من تصنيف I يجب الحماية بكثافة ومساحة لا تقل عن 0.46 gpm/ft² over 2000 ft² أي ما يعادل (18.7 mm/min over 186 m²).
- 4- للسلع من تصنيف II يجب الحماية بكثافة ومساحة لا تقل عن 0.53 gpm/ft² over 2000 ft² أي ما يعادل (21.7 mm/min over 186 m²).
- 5- للسلع من تصنيف III و IV يجب الحماية بكثافة ومساحة لا تقل عن 0.6 gpm/ft² over 2000 ft² أي ما يعادل (24.5 mm/min over 186 m²).

ثالثا : الرشاشات CMSA للتخزين بالأكوام الصلبة والطبليات للسلع من تصنيف I إلى IV :

- 1- يجب أن تكون الحماية حسب الجدول 14.3.1.
- 2- يجب تزويد الحماية حسب الجدول 14.3.1 أو معايير NFPA الملائمة وذلك بهدف تحقيق أقل ضغط تشغيل و عدد الرشاشات الموجودة في منطقة التصميم.
- 3- الهياكل الخشبية المفتوحة (Open Wood Joist Construction):
 - عند تركيب الرشاشات CMSA تحتها فيجب أن تكون بضغط تشغيل لا يقل عن 3.4 بار (50 psi) للرشاش بمعامل K-11.2 أو ضغط تشغيل 1.5 بار (22 psi) للرشاش بمعامل K-16.8.
 - إذا كانت قنوات الهيكل مطلية بمادة مقاومة للحريق بكامل العمق، يجب السماح حين ذلك باستعمال الضغط الأدنى الموجود بالجدول 14.3.1 للرشاشات CMSA.
- 4- متطلبات إضافة الخرطوم والمدة الزمنية اللازمة ستكون حسب الجدول 14.3.1.
- 5- لغرض استعمال الجدول 14.3.1 يجب تصنيف الأنظمة المسبقة التشغيل كأنظمة جافة.
- 6- لن تحتاج الأبنية الحديدية لمتطلبات خاصة عند التصميم وفقا للجدول 14.3.1 حسب ترتيب التخزين الموافق.

رابعاً : الرشاشات ESFR للتخزين بالأكوام الصلبة والطبليات للسلع من تصنيف ا إلى IV :

- 1- يجب أن تكون الحماية حسب الجدول 14.4.1.
- 2- يجب تصميم أنظمة رشاشات ESFR لكي لا يقل ضغط التشغيل عن الموجود في الجدول 14.4.1 للسلع وارتفاع التخزين و ارتفاع المبنى.
- 3- يجب أن تشمل منطقة التصميم 12 رشاش, أربعة في كل خط فرع.

خامساً : التصميم الخاص للسلع من تصنيف ا إلى IV ضمن الترتيبات حسب العنوان :

التخزين بالأرفف والصناديق (Bin Box and Shelf Storage) :

إذا كان التخزين بارتفاع أكثر من 3.7 م وحتى حدود (البنود الخمسة تحت فقرة ثانيا) والمجهزة بممشى (Walkways) في الممرات الرأسية (vertical intervals) بما لا يزيد عن ارتفاع 3.7 م, عندها يجب تركيب رشاش تحت الممشى. ويجب أن تكون الحماية كما يلي :

- 1- يجب أن تستند كثافة تصميم رشاشات السقف على الارتفاع الكلي للتخزين ضمن المبنى.
- 2- الرشاش تحت الممشى يجب أن يكون بضغط تشغيل لا يقل عن 1 بار (15 psi) لأبعد ست رشاشات هيدروليكية في كل مستوي. ولا يجب إضافة حاجة الرشاشات تحت الممشى لحاجة رشاشات السقف. وتباعد رشاشات تحت الممشى لا تزيد عن 2.4 م.

سادساً : الرغبة عاليه التمدد – تخفيض كثافة رشاشات السقف :

يجب السماح بتخفيض كثافة رشاشات السقف إلى النصف, وذلك للسلع من تصنيف ا إلى IV, أو الطبليات العاطلة أو البلاستيك وذلك من دون النظر إلى منطقة التصميم, ولكن يجب أن لا تقل الكثافة عن 0.15 gpm/ft² (6.1 mm/min).



هذا ما تيسر إيراده



Table 14.3.1 CMSA Sprinkler Design Criteria for Palletized and Solid-Piled Storage of Class I Through Class IV Commodities (Encapsulated and Nonencapsulated)

| Configuration | Commodity Class | Maximum Storage Height | | Maximum Ceiling/Roof Height | | K-Factor/Orientation | Type of System | Number of Design Sprinklers | Minimum Operating Pressure | |
|---------------|-----------------|------------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|----------------------|----------------|-----------------------------|----------------------------|-----|
| | | ft | m | ft | m | | | | psi | bar |
| Palletized | Class I or II | 25 | 7.6 | 30 | 9.1 | 11.2 (160) Upright | Wet | 15 | 25 | 1.7 |
| | | | | | | Dry | 25 | 25 | 1.7 | |
| | | | | | | 16.8 (240) Upright | Wet | 15 | 10 | 0.7 |
| | | | | | | Dry | 25 | 15 | 1.0 | |
| | | | | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 16 | 1.1 | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | 35 | 10.6 | 11.2 (160) Upright | Wet | 15 | 25 | 1.7 | | |
| | | | | Dry | 25 | 25 | 1.7 | | | |
| | | | | 16.8 (240) Upright | Wet | 15 | 15 | 1.0 | | |
| | | | | Dry | 25 | 15 | 1.0 | | | |
| | | 30 | 9.1 | 35 | 10.6 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 25 | 1.7 |
| | | 35 | 10.6 | 40 | 12.1 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 30 | 2.1 |
| | Class III | 25 | 7.6 | 30 | 9.1 | 11.2 (160) Upright | Wet | 15 | 25 | 1.7 |
| | | | | | | Dry | 25 | 25 | 1.7 | |
| | | | | | | 16.8 (240) Upright | Wet | 15 | 15 | 1.0 |
| | | | | | | Dry | 25 | 15 | 1.0 | |
| | | | | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 16 | 1.1 | | |
| | | | | | | | | | | |
| 35 | | 10.6 | 11.2 (160) Upright | Wet | 15 | 25 | 1.7 | | | |
| | | | Dry | 25 | 25 | 1.7 | | | | |
| | | | 16.8 (240) Upright | Wet | 15 | 15 | 1.0 | | | |
| | | | Dry | 25 | 15 | 1.0 | | | | |
| 30 | | 9.1 | 35 | 10.6 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 25 | 1.7 | |
| 35 | | 10.6 | 40 | 12.1 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 30 | 2.1 | |

(continues)

Table 14.3.1 *Continued*

| Configuration | Commodity Class | Maximum Storage Height | | Maximum Ceiling/Roof Height | | K-Factor/ Orientation | Type of System | Number of Design Sprinklers | Minimum Operating Pressure | |
|--------------------|--------------------|------------------------|--------------------|-----------------------------|------|--------------------------|--------------------|-----------------------------|----------------------------|-----|
| | | ft | m | ft | m | | | | psi | bar |
| | | | | | | | | | | |
| Palletized | Class IV | 20 | 6.1 | 30 | 9.1 | 11.2 (160) Upright | Wet | 20 | 25 | 1.7 |
| | | | | | | 15 | | 50 | 3.5 | |
| | | | | | | 16.8 (240) Upright | Wet | 20 | 15 | 1.0 |
| | | | | | | 15 | | 22 | 1.5 | |
| | | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 16 | 1.1 | | | | |
| | | 25 | 7.6 | 30 | 9.1 | 16.8 (240) Upright | Wet | 15 | 22 | 1.5 |
| | | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 16 | 1.1 | | | | |
| | | 30 | 9.1 | 35 | 10.6 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 25 | 1.7 |
| | | 35 | 10.6 | 40 | 12.1 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 30 | 2.1 |
| | | Solid piled | Class I or II | 20 | 6.1 | 30 | 9.1 | 11.2 (160) Upright | Wet | 15 |
| Dry | 25 | | | | | | | 25 | 1.7 | |
| 16.8 (240) Upright | Wet | | | | | | | 15 | 10 | 0.7 |
| Dry | 25 | | | | | | | 15 | 1.0 | |
| 19.6 (280) Pendent | Wet | | | 15 | 16 | 1.1 | | | | |
| 25 | 7.6 | | | 30 | 9.1 | 16.8 (240) Upright | Wet | 15 | 10 | 0.7 |
| 19.6 (280) Pendent | Wet | | | 15 | 16 | 1.1 | | | | |
| 30 | 9.1 | | | 35 | 10.6 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 25 | 1.7 |
| 35 | 10.6 | | | 40 | 12.1 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 30 | 2.1 |
| Class III | 20 | | | 6.1 | 30 | 9.1 | 11.2 (160) Upright | Wet | 15 | 25 |
| | | | Dry | | | | 25 | 25 | 1.7 | |
| | | | 16.8 (240) Upright | | | | Wet | 15 | 15 | 1.0 |
| | | | Dry | | | | 25 | 15 | 1.0 | |
| | 19.6 (280) Pendent | | Wet | 15 | 16 | 1.1 | | | | |
| | 25 | | 7.6 | 30 | 9.1 | 16.8 (240) Upright | Wet | 15 | 22 | 1.5 |
| | 19.6 (280) Pendent | | Wet | 15 | 16 | 1.1 | | | | |
| | 30 | | 9.1 | 35 | 10.6 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 25 | 1.7 |
| | 35 | | 10.6 | 40 | 12.1 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 30 | 2.1 |

Table 14.3.1 *Continued*

| Configuration | Commodity Class | Maximum Storage Height | | Maximum Ceiling/Roof Height | | K-Factor/Orientation | Type of System | Number of Design Sprinklers | Minimum Operating Pressure | |
|---------------|-----------------|------------------------|------|-----------------------------|------|----------------------|----------------|-----------------------------|----------------------------|-----|
| | | ft | m | ft | m | | | | psi | bar |
| | Class IV | 20 | 6.1 | 30 | 9.1 | 11.2 (160) Upright | Wet | 15 | 50 | 3.5 |
| | | | | | | 16.8 (240) Upright | Wet | 15 | 22 | 1.5 |
| | | | | | | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 16 | 1.1 |
| | | 25 | 7.6 | 30 | 9.1 | 16.8 (240) Upright | Wet | 15 | 22 | 1.5 |
| | | | | | | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 16 | 1.1 |
| | | 30 | 9.1 | 35 | 10.6 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 25 | 1.7 |
| | | 35 | 10.6 | 40 | 12.1 | 19.6 (280) Pendent | Wet | 15 | 30 | 2.1 |

Table 14.4.1 ESRF Protection of Palletized and Solid-Piled Storage of Class I Through Class IV Commodities

| Commodity | Maximum Storage Height | | Maximum Ceiling/Roof Height | | Nominal K-Factor | Orientation | Minimum Operating Pressure | |
|--|------------------------|------|-----------------------------|------|------------------|-----------------|----------------------------|-----|
| | ft | m | ft | m | | | psi | bar |
| Class I, II, III, or IV, encapsulated and nonencapsulated (no open-top containers) | 20 | 6.1 | 25 | 7.6 | 14.0 (200) | Upright/pendent | 50 | 3.4 |
| | | | | | 16.8 (240) | Upright/pendent | 35 | 2.4 |
| | | | | | 22.4 (320) | Pendent | 25 | 1.7 |
| | | | | | 25.2 (360) | Pendent | 15 | 1.0 |
| | 25 | 7.6 | 30 | 9.1 | 14.0 (200) | Upright/pendent | 50 | 3.4 |
| | | | | | 16.8 (240) | Upright/pendent | 35 | 2.4 |
| | | | | | 22.4 (320) | Pendent | 25 | 1.7 |
| | | | | | 25.2 (360) | Pendent | 15 | 1.0 |
| | | | 32 | 9.8 | 14.0 (200) | Upright/pendent | 60 | 4.1 |
| | | | | | 16.8 (240) | Pendent | 42 | 2.9 |
| | 30 | 9.1 | 35 | 10.7 | 14.0 (200) | Upright/pendent | 75 | 5.2 |
| | | | | | 16.8 (240) | Upright/pendent | 52 | 3.6 |
| | | | | | 22.4 (320) | Pendent | 35 | 2.4 |
| | | | | | 25.2 (360) | Pendent | 20 | 1.4 |
| | 35 | 10.7 | 40 | 12.2 | 16.8 (240) | Upright/pendent | 52 | 3.6 |
| | | | | | 22.4 (320) | Pendent | 40 | 2.8 |
| | | | | | 25.2 (360) | Pendent | 25 | 1.7 |
| | 35 | 10.7 | 45 | 13.7 | 22.4 (320) | Pendent | 40 | 2.8 |
| | | | | | 25.2 (360) | Pendent | 40 | 2.8 |
| | 40 | 12.2 | 45 | 13.7 | 22.4 (320) | Pendent | 40 | 2.8 |
| | | | | | 25.2 (360) | Pendent | 40 | 2.8 |